



 **COMBINÉ TERRE & MER :  
LA TOSCANE ET CROISIÈRE  
EN MÉDITERRANÉE**

14 jours du 5 au 18 sept. 2025

Incluant la découverte des plus beaux  
villages de la Toscane



Itinéraire avec Voyages Traditours et Royal Caribbean Cruise Line  
accompagné et guidé en français

Voyages  
**tradi**tours  
circuits et croisières



# Votre itinéraire de 14 jours

Du 5 au 18 septembre 2025



## Royal Caribbean International | Allure of the Seas

L'Allure of the Seas dispose de sept quartiers distincts et vous offrira un ensemble d'expériences, de services et d'activités extraordinaires en haute mer. Vous pourrez surfer ou faire de la tyrolienne, monter à bord d'un manège ou assister à des productions théâtrales de Broadway. Laissez-vous tenter par le cours de danse de Lady Gaga. Prélassez-vous dans le Central Park ou sirotez un cocktail dans un des nombreux bars de la Royal Promenade. Ce navire saura plaire à plus d'un voyageur. Inauguré en 2010 - Rénové en 2015 - Capacité : 5400 passagers - Tonnage : 226 000

## Jour 1 | 5 septembre – Départ de Montréal

Rencontre avec votre accompagnateur de l'équipe Traditeurs à l'aéroport de Montréal. Assistance aux formalités d'enregistrement et envol à destination de Rome.



## Jour 2 | 6 septembre – Rome, Italie

Arrivée et accueil par votre guide national qui vous fera découvrir les beautés et saveurs de son pays. Transfert vers votre hôtel et installation pour 2 nuits. Souper de bienvenue. Nuitée.



## Jour 3 | 7 septembre – Rome, Italie

Déjeuner. La ville éternelle est reconnue pour ses cafés-terrasses, ses gelateria, ses pizzerias et autres délices. Ce matin, vous ferez une visite gourmande guidée de Rome au cours de laquelle votre guide vous fera découvrir les différentes saveurs que la ville a à offrir. Dîner libre. Vous pourrez bénéficier du reste de l'après-midi en toute liberté pour apprécier l'ambiance vibrante de la ville. Souper et soirée libres.



### **Jour 4 | 8 septembre – Montalcino - Sienne, Italie**

Déjeuner. Départ vers la pittoresque région de la Toscane, où se côtoient villages médiévaux, l'architecture Renaissance et une campagne parsemée de vignobles. Vous vous arrêterez à Montalcino, petite bourgade médiévale célèbre, reconnue pour le Brunello, un vin toscan très apprécié. Vous y ferez la visite d'un vignoble qui sera suivie d'une dégustation. Dîner. Poursuite de la route vers votre hôtel de la région de Sienne et installation pour 2 nuits. Souper et soirée libres.



### **Jour 5 | 9 septembre – Sienne - San Gimignano, Italie**

Déjeuner. Vous vous dirigerez vers la charmante ville de Sienne, dont le centre historique est inscrit au patrimoine mondial de l'UNESCO. Durant votre visite guidée, vous y verrez, notamment, la Piazza del Campo, place centrale en forme de coquillage où se déroule le Palio de Sienne, célèbre course de chevaux. Si l'expression dit que tous les chemins mènent à Rome, nous pouvons également dire que toutes les rues mènent vers la Piazza del Campo à Sienne. Dîner libre. Vous prendrez ensuite la route vers le village pittoresque de San Gimignano que vous découvrirez lors d'une visite guidée. Vous aurez ensuite l'occasion de participer à une dégustation d'huile d'olive toscane, mondialement reconnue. Souper au restaurant. Retour et nuitée à l'hôtel.



### **Jour 6 | 10 septembre – Florence, Italie**

Après le déjeuner à l'hôtel, vous prendrez la route vers la magnifique Florence, berceau de la Renaissance. Connue pour son architecture et ses musées regorgeant d'œuvres réalisées par les plus grands maîtres, Florence est également une destination appréciée par les amateurs de spécialités culinaires. Vous y ferez d'ailleurs une visite gourmande guidée afin d'y apprécier les saveurs. Dîner libre. Vous aurez également le reste de l'après-midi libre afin d'explorer les beautés de la capitale toscane. Transfert à l'hôtel dans la région de Florence, installation pour une nuit. Souper et soirée libres.





### **Jour 7 | 11 septembre – Castiglione della Pescaia - Civitavecchia, Italie**

Déjeuner. Départ en direction de Civitavecchia. En chemin, vous vous arrêterez à Castiglione della Pescaia, petite station balnéaire au cœur médiévale connue pour ses belles plages. Vous y verrez, entre autres, son château surplombant la mer en contrebas. Dîner libre sur place. Poursuite de la route vers le port de Civitavecchia et embarquement à bord du navire Allure of the Seas. Installation dans votre cabine. Le navire appareille à 19 h.



### **Jour 8 | 12 septembre – Naples, Italie : 7 h à 19 h**

La romantique capitale du sud de l'Italie est nichée au bord d'une magnifique baie où l'on aperçoit les îles d'Ischia et de Capri. La silhouette majestueuse du Vésuve domine l'horizon. Vous voudrez peut-être découvrir les vestiges de l'ancienne cité romaine de Pompéi, ensevelie lors de l'éruption du Vésuve en 79 de notre ère.



### **Jour 9 | 13 septembre – Journée en mer**

Profitez des activités et divertissements à bord.



### **Jour 10 | 14 septembre – Barcelone, Espagne : 5 h à 18 h**

Partez à la découverte des nombreux points d'intérêt de cette ville somptueuse. À voir parmi beaucoup d'autres attractions : la Sagrada Família de Gaudi, le parc Güell, Las Ramblas et le musée Picasso.



### **Jour 11 | 15 septembre – Palma (Île de Majorque), Espagne : 8 h à 16 h**

Palma est la capitale des îles Baléares. La ville jouit d'un climat privilégié et possède un magnifique centre historique. Vous y découvrirez la cathédrale, le palais de l'Almudaina et la Plaza Mayor. Les paysages de l'île sont somptueux, ponctués de criques, falaises et plages en bord de mer.



### **Jour 12 | 16 septembre – Marseille, France : 9 h à 18 h**

Cette ville portuaire est une belle porte d'entrée pour visiter quelques-uns des joyaux de la Provence et de la Côte d'Azur. Vous pourrez par exemple découvrir Cassis et ses calanques en bateau, ou encore Aix-en-Provence et bien entendu le fameux vieux port de la ville phocéenne.



### **Jour 13 | 17 septembre – La Spezia, Italie : 8 h 30 à 20 h**

Vous pourrez à partir de ce port rejoindre facilement la région de Cinque Terre ou la ville de Pise. Ne manquez pas ces villages de pêcheurs au caractère extraordinaire qui sont reconnus au patrimoine mondial de l'UNESCO. Vous serez incontestablement charmés par leur authenticité, leurs paysages ainsi que leurs spécialités de fruits de mer.

### **Jour 14 | 18 septembre – Civitavecchia, Italie : 7 h**

Déjeuner à bord. Débarquement et transfert à l'aéroport de Rome pour le vol de retour vers Montréal.

## **Prix**

---

**Cabine intérieure à partir de**

**6999\$**

**Cabine vue mer à partir de**

**7499\$**

**Cabine balcon à partir de**

**7799\$**

Tous les prix indiqués ci-dessus sont « par personne en occupation double » et sujets à disponibilité au moment de la réservation. Autres catégories de cabines disponibles sur demande et selon les disponibilités au moment de la réservation. Un conseiller en voyages communiquera avec vous.

# Inclusions et exclusions

---

## Inclusions

- Les vols de Montréal — Rome — Montréal
- Le circuit terrestre à Rome et en Toscane avec toutes les visites mentionnées au programme
- 5 nuitées en hôtels 4\* lors du circuit telles que mentionnées au programme
- La croisière ainsi que ses repas et ses activités à bord
- Tous les transferts
- Toutes les taxes
- Les services d'un accompagnateur francophone (minimum 20 participants)
- Le fonds d'indemnisation OPC

## Exclusions

- Les frais de passeport et de visa éventuels
- Les frais de bagages éventuels des compagnies aériennes
- Les dépenses personnelles
- Les assurances
- Les visites et excursions optionnelles
- Les boissons et activités payantes à bord du navire
- Les pourboires aux guides, aux chauffeurs et aux accompagnateurs
- Les pourboires à bord du navire
- Certains repas et boissons hors de la croisière



# VOTRE VOYAGE, VOTRE FORMULE



## NOS CIRCUITS



### Petits groupes

Explorez le monde dans l'ambiance conviviale d'un groupe de 20 voyageurs au maximum.



### Traditours Flex

Profitez de moments de liberté pour explorer le pays visité à votre rythme.



### Solos & Célibataires

Découvrez les plus beaux coins de la planète en étant entouré d'autres voyageurs solos.



### Voyages organisés en ski et à vélo

Énergisez-vous grâce à notre gamme de voyages actifs, en ski et à vélo.



### Randonnées

Comblez vos envies d'aventures avec nos itinéraires axés sur la marche à pied.



### Destination mystère

Vivez l'expérience mémorable de partir sans connaître la destination !



### Moto

Sillonnez les plus belles routes du monde avec un groupe de passionnés.



## NOS CROISIÈRES



### Croisières maritimes

Combinez la visite de villes et de sites naturels d'exception.



### Croisières fluviales

Naviguez au cœur des régions les plus pittoresques d'Europe.



### Combinés Terre & Mer

Combinez l'expérience d'un circuit terrestre et d'une croisière en un seul voyage.



### Traversées océaniques

Profitez d'une traversée océanique en direction d'une région du monde qui vous fait rêver.



### Croisières en catamaran

Accédez à des endroits souvent méconnus et admirez des paysages idylliques.







## VALEUR AJOUTÉE À L'EXPÉRIENCE DE VOYAGE

### NIVEAUX

Fidéli-T1 1 voyage	Fidéli-T2 2-9 voyages	Fidéli-T3 10-14 voyages	Fidéli-T4 15-19 voyages	Fidéli-T5 20 voyages et +
-----------------------	--------------------------	----------------------------	----------------------------	------------------------------

### BÉNÉFICES

L'historique de tous vos voyages Traditours est considéré

Ensemble de départ du voyageur					
Cadeau du voyageur*					
Sac réutilisable à collectionner					
Privilège de participation aux encans voyage					
Rabais sur les événements spéciaux Traditours					
Événement VIP annuel					
Éligibilité aux tirages annuels de cadeaux-T		<b>1</b> tirage	<b>1</b> tirage	<b>2</b> tirage	<b>3</b> tirage
Crédits Fidéli-T** (Applicables sur un futur voyage)			<b>150 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>200 \$</b> crédits Fidéli-T	<b>300 \$</b> crédits Fidéli-T
À la réservation du 10 <sup>e</sup> voyage***			<b>+100 \$</b> rabais anniversaire		
À la réservation du 15 <sup>e</sup> voyage***				<b>+200 \$</b> rabais anniversaire	
À la réservation du 20 <sup>e</sup> voyage***					<b>+300 \$</b> rabais anniversaire

\*Un cadeau au choix offert aux voyageurs au moment de l'achat d'un voyage. \*\*Ces crédits, valides pour 12 mois, sont émis au 31 décembre de chaque année si un voyage admissible a été effectué par le voyageur dans l'année civile se terminant audit 31 décembre. \*\*\*Ces rabais sont émis à la réservation et applicables sur le règlement final du voyage anniversaire souligné. Dès qu'un voyageur satisfait au critère d'admissibilité d'un niveau supérieur, ce dernier entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier de l'année suivante.

## LE SECRET LE MIEUX GARDÉ DE TRADITOURS



En quête d'une forme de voyage surprenante en tous points? Le Voyage Mystère<sup>MC</sup> saura répondre aux attentes des plus grands voyageurs! Nous vous conduirons dans des lieux exceptionnels et uniques. Vivez l'expérience inoubliable de partir sans connaître la destination ni le déroulement de vos journées. De 2006 à aujourd'hui, les destinations Namibie, Bali, Équateur & îles Galápagos, Birmanie, Madagascar, Taïwan, Inde du Sud, Singapour & Malaisie, Hawaï, Indonésie, Slovénie et Kenya ont été offertes dans le cadre de ce concept unique et exclusif à Voyages Traditours.



# Votre itinéraire en image



## Les plus Traditours

- + Des DOCUMENTS informatifs illustrés sur les régions visitées (par couple ou par participant voyageant seul).
- + Le SOUVENIR d'un voyage inoubliable au cœur des traditions!
- + Les TRANSFERTS en autobus de Québec.  
<https://traditours.com/nos-services#TransfertAutobus>
- + Une OFFRE spéciale hôtel aéroport de Montréal et stationnement.  
<https://traditours.com/nos-services#HotelStationnement>
- + La possibilité de compenser les émissions de CO2 de nos voyages en plantant des arbres.  
<https://traditours.com/compensation-carbone-voyage>
- + Programme de reconnaissance Passeport Fidéli-T  
<https://traditours.com/passeport-fideli-t>

CEUS2533 | Document généré le dimanche 6 octobre 2024 11:28

Nos conseillers sont disponibles pour répondre à vos questions !

**TRADITOURS.COM**

[info@traditours.com](mailto:info@traditours.com)

**BUREAU DE LAVAL**

1575, boul. de l'Avenir  
bureau 150  
Laval, H7S 2N5

514 907-7712

**BUREAU DE QUÉBEC**

1305, boul. Lebourgneuf  
bureau 120  
Québec, G2K 2E4

418 907-9595

Voyages  
**traditours**  
circuits et croisières